

Artikelnummer: 01007

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für unser **Bratgestell inkl. 3 Schaschlikspießen für die Heißluftfritteuse** entschieden haben.
Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Artikels die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.

Hinweis: Dieser Artikel ist ein Zubehörteil zum Artikel Heißluftfritteuse (Artikelnummer: 02607/01361). Er ist **ausschließlich** mit einem dieser Geräte zu verwenden! Bitte beachten Sie auch unbedingt die Sicherheitshinweise und Angaben zum richtigen Gebrauch in der Bedienungsanleitung für das Hauptgerät.

Sollten Sie Fragen zum Artikel haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Symbolerklärung



Sicherheitshinweise: Aufmerksam durchlesen und daran halten, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Für Lebensmittel geeignet.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Artikel ist zum Braten von Schaschlikspießen mit Fleisch, Fisch und Gemüse sowie für das Rösten von Fisch, Fleisch und Gemüse geeignet.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Nutzen Sie den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig. Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Hauptgerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.



Sicherheitshinweise

- Halten Sie Kinder und Tiere vom Artikel und Verpackungsmaterial fern. Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
- **Verbrennungsgefahr!** Der Artikel wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Artikels nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Transportieren bzw. verstauen Sie den Artikel nur, wenn er vollständig abgekühlt ist. Verwenden Sie geeignete Küchenhandschuhe im Umgang mit dem Artikel.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen, wie z. B. Herdplatten oder Öfen, um Artikelschäden zu vermeiden.
- Lassen Sie den Artikel nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel korrekt in den Korbeinsatz und der Korbeinsatz korrekt in die Schublade des Hauptgerätes eingesetzt ist, bevor Sie das Hauptgerät einschalten.
- Überfüllen Sie den Artikel nicht, damit die Speisen während des Gebrauchs nicht das Heizelement im Inneren des Hauptgerätes berühren.

- Der Artikel kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, reinigen Sie den Artikel gründlich vor dem ersten Gebrauch (siehe Abschnitt „Reinigung“).
- Reinigen Sie den Artikel nach jeder Benutzung und halten Sie ihn sauber, um Keimbildung zu vermeiden.

Benutzung



ACHTUNG!

- Der Artikel und die zubereiteten Lebensmittel sind nach dem Garvorgang heiß! Verwenden Sie Küchenhandschuhe, wenn Sie den Artikel aus dem Hauptgerät entnehmen! Stellen Sie ihn ausschließlich auf eine hitzeunempfindliche Unterlage!
 - Legen Sie Nahrungsmittel nicht in Frischhaltefolie oder in Plastikbeuteln verpackt auf den Artikel.
 - Achten Sie darauf, dass die Speisen, die Sie zubereiten möchten, nicht die Heizelemente des Hauptgerätes berühren.
1. Setzen Sie den Artikel in den Korbeinsatz des Hauptgerätes.
 2. Legen Sie die Speisen, die Sie zubereiten möchten, auf den Artikel.
 3. Setzen Sie den Korbeinsatz mit dem Artikel in die Schublade und schieben Sie die Schublade in das Hauptgerät.
 4. Stellen Sie am Hauptgerät die gewünschte Temperatur und Zubereitungszeit ein (siehe Kapitel „Benutzung“ der Bedienungsanleitung für das Hauptgerät).
 5. Ziehen Sie die Schublade nach Ablauf der Zubereitungszeit mit dem Korbeinsatz und dem Artikel aus dem Hauptgerät heraus. Stellen Sie sie auf eine hitzeresistente, rutschsichere Unterlage. Entnehmen Sie die Speisen vom Artikel bzw. den Artikel aus dem Korbeinsatz. **Verbrennungsgefahr! Der Artikel, der Korbeinsatz, die Schublade und die zubereiteten Speisen sind heiß! Verwenden Sie Küchenhandschuhe, wenn Sie mit dem Artikel bzw. dem Korbeinsatz und der Schublade hantieren.**
 6. Lassen Sie den Artikel abkühlen und reinigen Sie ihn nach jeder Benutzung (siehe Kapitel „Reinigung“). Lassen Sie keine Speisereste antrocknen.

Reinigung



ACHTUNG!

- **Verbrennungsgefahr!** Lassen Sie den Artikel vor jeder Reinigung auskühlen.
 - Der Artikel ist **nicht** spülmaschinengeeignet.
 - Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen. Benutzen Sie keine Metallgegenstände.
- Reinigen Sie den Artikel mit warmem Wasser und mildem Spülmittel. Bei hartnäckigen Verschmutzungen empfehlen wir, den Artikel zuvor in warmem Wasser und Spülmittel einzuweichen.
 - Bewahren Sie den Artikel nach der Reinigung an einem sauberen, trockenen Ort auf.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu. Entsorgen Sie auch den Artikel umweltgerecht.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 01007 M DS V1 0817

Product number: 01007

Dear customer,

We are delighted that you have decided to purchase our **roasting rack incl. 3 skewers for the hot air fryer**.

Before using the product for the first time, please carefully read through the instructions and store them for future reference. These instructions are to accompany the product when passed on to others. The manufacturer and importer assume no liability in the event the data in these instructions have not been observed!

Notice: This product is an accessory for the hot air fryer (Product number: 02607/01361). It is **only** to be used with one of these devices! Please also be absolutely sure to observe the safety notes and information on proper use in the instruction manual for the main unit.

If you have any questions about the product, please contact customer service via our website:

www.service-shopping.de

Explanation of Symbols



Safety instructions: Please read these carefully and comply with them in order to prevent personal injury and damage to property.



Suitable for food use.

Proper use

- The product is designed for frying skewers with meat, fish and vegetables and for roasting and steaming fish, meat and vegetables.
- The product is designed for private use and is not intended for commercial use.
- Only use the product as instructed. Any other use is deemed improper. Incorrect operation and improper handling may cause the main unit to malfunction and result in injury to the user.
- Defects arising due to improper handling, damage or attempts at repair are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.



Safety notes

- Keep children and animals away from the product and packaging material. There is a danger of injury and suffocation!
- **Burn hazard!** During operation, the product becomes very hot. Be absolutely sure that you do not come into contact with the heated parts during and after using the product. Only transport and stow the product once it has cooled off completely. Use suitable kitchen gloves to handle the product.
- Maintain adequate distance to other heat sources such as stovetops or ovens in order to prevent damage to the product.
- Do not allow the product to fall and do not subject it to severe percussions.
- Make sure that the product is properly placed in the basket insert and the basket insert is properly placed in the tray of the main unit before you switch the main unit on.
- Do not overfill the product to prevent food from coming into contact with the heating element inside the main unit.
- Some production residues may be stuck to the product. To avoid health risks, clean the product thoroughly before first use (see section "Cleaning").
- Clean the product after every use and keep it clean to prevent the build-up of germs!

Use



ATTENTION!

- The product and the prepared food are hot after cooking! Use kitchen gloves to remove the product from the main unit! Only place it on a heat-resistant base!
- Do not insert foods packed in clingfilm or plastic bags on the product.
- Make sure that the meals you wish to prepare do not come into contact with the heating elements of the main unit.

1. Place the product in the basket insert of the main unit.
2. Put the foods you would like to prepare in the product.
3. Place the basket insert with the product in the tray and slide the tray into the main unit.
4. Set the desired temperature and preparation time on the main unit (see chapter "Use" in the instruction manual for the main unit).
5. Once the preparation time has elapsed, pull the tray with the basket insert and the product out of the main unit. Place it on a heat-resistant, non-slip base. Take the food from the product or the product out of the basket insert. **Burn hazard! The product, the basket insert, the tray and the prepared meals are hot! Wear kitchen gloves when handling the product, basket insert and tray.**
6. Let the product cool off and clean it after every use (see chapter "Cleaning"). Do not allow any leftover food to dry on.

Cleaning



ATTENTION!

- **Burn hazard!** Let the product cool off each time before you clean it.
 - The product is **not** suitable for the dishwasher.
 - When cleaning, do not use any scouring or abrasive cleaners. They could damage the surface. Do not use any metallic objects.
- Clean the product with warm water and a small amount of mild detergent. With stubborn dirt, we recommend that you begin by softening the product in warm water and detergent.
 - After cleaning, store the product in a dry, clean place.

Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to the collection service for recyclable materials. Dispose of the article in an environmentally-friendly manner.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 01007 M DS V1 0817

Numéro de référence : 01007

Chère cliente, cher client,

nous nous réjouissons que vous ayez décidé d'acheter notre **grille de rôtissage compr. 3 brochettes pour la friteuse à air chaud**.

Avant d'utiliser pour la première fois l'article, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le conserver précieusement pour le consulter ultérieurement. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les indications de ce mode d'emploi ne sont pas respectées.

Remarque : Cet article est un accessoire de l'article friteuse à air chaud (Numéro de référence : 02607/01361). Il doit être utilisé **exclusivement** avec un de ces appareils ! Veuillez aussi respecter impérativement les consignes de sécurité et les indications sur le bon usage de la notice d'utilisation de l'appareil principal.

Si vous avez des questions sur l'article, veuillez vous adresser au service après-vente sur notre site Internet :

www.service-shopping.de

Explication des symboles utilisés



Consignes de sécurité : lisez attentivement ces consignes de sécurité et observez-les minutieusement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Pour usage alimentaire.

Utilisation adéquate

- L'article convient pour rôtir les brochettes avec le poisson, la viande et les légumes et pour griller du poisson, de la viande et des légumes.
- L'article est destiné à un usage privé, pas à un usage commercial.
- Veuillez n'utiliser l'article que comme décrit dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions. Une erreur de manipulation et un traitement non approprié peuvent causer des dommages sur l'appareil principal et blesser l'utilisateur.
- Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée, par un dommage ou par des tentatives de réparation par un tiers. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.



Consignes de sécurité

- Gardez les enfants et les animaux éloignés du matériel d'emballage. Il y a risque de blessure et d'asphyxie !
- **Risque de brûlure !** Pendant son utilisation, l'article devient très chaud. Pendant et après l'utilisation de l'article, veuillez impérativement à ne pas entrer en contact avec des parties brûlantes. Transportez respectivement rangez l'article uniquement lorsqu'il est complètement refroidi. Utilisez des gants de cuisine appropriés pour manipuler l'article.
- Gardez suffisamment de distance par rapport aux autres sources de chaleur, comme par exemple les plaques de cuisson ou les fours afin d'éviter des dommages sur l'article.
- Ne laissez pas tomber l'article et ne l'exposez pas à de puissants chocs.
- Veillez à ce que l'article soit placé correctement dans le logement à panier qui doit être placé dans le tiroir de l'appareil principal avant de mettre en marche l'appareil principal.

- Ne surchargez pas l'article pour que les aliments ne touchent pas l'élément chauffant à l'intérieur de l'appareil principal pendant l'utilisation.
- L'article peut comporter des résidus de production. Afin d'éviter tout dommage pour la santé, nettoyez l'article à fond avant la première utilisation (voir paragraphe « Nettoyage »).
- Nettoyez l'article après chaque utilisation et gardez-le propre pour éviter toute formation de bactéries.

Utilisation



ATTENTION !

- L'article et les aliments à cuire sont brûlants après la cuisson ! Si nécessaire, utilisez des gants de cuisine lorsque vous retirez l'article de l'appareil principal ! Posez-le uniquement sur une surface insensible à la chaleur !
- Ne mettez pas des aliments dans du film de conservation ou emballés dans des sachets en plastique.
- Veillez à ce que les aliments que vous souhaitez préparer ne touchent pas les éléments chauffants de l'appareil principal.

1. Placez l'article dans le logement à panier de l'appareil principal.
2. Versez dans l'article les aliments que vous souhaitez préparer.
3. Placez le logement à panier avec l'article dans le tiroir et poussez le tiroir dans l'appareil principal.
4. Sur l'appareil principal, réglez la température souhaitée et le temps de préparation (voir chapitre « Utilisation » du mode d'emploi de l'appareil principal).
5. Après écoulement du temps de préparation, tirez le tiroir avec le logement à panier et l'article de l'appareil principal. Placez-le sur une surface résistante à la chaleur et antidérapante. Retirez les aliments de l'article ou l'article du logement à panier. **Risque de brûlure ! L'article, le logement à panier, le tiroir et les aliments préparés sont brûlants ! Portez des gants de cuisine lorsque vous manipulez l'article respectivement le logement à panier et le tiroir.**
6. Laissez l'article refroidir et nettoyez-le après chaque utilisation (voir chapitre « Nettoyage »). Ne laissez sécher aucun reste d'aliment.

Nettoyage



ATTENTION !

- **Risque de brûlure !** Avant chaque nettoyage, laissez refroidir l'article.
- L'article **ne peut pas** se laver en lave-vaisselle !
- Pour le nettoyage, n'utilisez aucun détergent agressif ou abrasif. Ceux-ci pourraient endommager la surface. N'utilisez aucun objet métallique.
- Nettoyez l'article avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux. En cas de saletés récalcitrantes, nous recommandons de faire tremper au préalable l'article dans de l'eau chaude avec du liquide vaisselle.
- Après le nettoyage, rangez l'article dans un endroit propre et sec.

Élimination



Le matériel d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage en respectant l'environnement et apportez-le au service de recyclage. Éliminez l'article en respectant l'environnement aussi.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 01007 M DS V1 0817

Artikelnummer: 01007

Geachte klant,

We zijn blij dat u hebt gekozen voor onze **roosteren reck incl. 4 spiesjes voor de heteluchtfrituurpan**.

Voordat u het artikel voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren voor latere inzage. Geeft u het artikel aan iemand anders, overhandig dan ook de handleiding. Fabrikant en importeur zijn niet aansprakelijk als de gegevens in deze handleiding niet worden nageleefd.

Opmerking: Dit artikel is een accessoire voor artikel heteluchtfrituurpan (Artikelnummer: 02607/01361). Het moet **uitsluitend** met één van deze apparaten worden gebruikt! Neem ook zeker de veiligheidsinstructies en gegevens in acht over het juiste gebruik in de handleiding voor het basisapparaat.

Hebt u vragen over het product, contacteer dan de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Verklaring van symbolen



Veiligheidsaanwijzingen: Lees deze aandachtig door en houd u hieraan om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Geschikt voor levensmiddelen.

Reglementair gebruik

- Het artikel is geschikt voor het braden van spiesjes met vis, vlees en groente en voor het roosteren van vis, vlees en groente.
- Het artikel werd ontworpen voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel alleen zoals in de handleiding beschreven. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk gebruik. Een foutieve bediening en ondeskundige omgang met het apparaat kunnen leiden tot storingen aan het basisapparaat en tot letsels bij de gebruiker.
- De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik, beschadiging of reparatiepogingen. Dit geldt ook voor de normale slijtage.



Veiligheidsinstructies

- Houd kinderen en dieren weg van het artikel en het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verwondingen en verstikking!
- **Verbrandingsgevaar!** Het artikel wordt tijdens het gebruik zeer heet. Let er in ieder geval op dat u tijdens en na het gebruik van het artikel niet in aanraking komt met opgewarmde onderdelen. Transporteer of berg het artikel slechts dan op, wanneer het volledig is afgekoeld. Gebruik geschikte ovenwanten als u het artikel hanteert.
- Bewaar voldoende afstand tot andere warmtebronnen zoals kookplaten of ovens, om schade aan het artikel te vermijden.
- Laat het artikel niet vallen en zorg ervoor dat het geen hevige schokken ondergaat.
- Zorg ervoor dat het artikel correct in de mandhouder is geplaatst en dat de mandhouder in de lade van het basisapparaat zit alvorens het basisapparaat in te schakelen.
- Doe het artikel niet te vol, zodat de voedingsmiddelen tijdens het gebruik niet het verwarmingselement vanbinnen in het basisapparaat aanraken.

- Op het artikel kunnen productieresten zijn achtergebleven. Om schade aan de gezondheid te vermijden, dient u het grondig te reinigen voor het eerste gebruik (zie paragraaf "Reiniging").
- Reinig het artikel na elk gebruik en houd het schoon, zodat er geen bacteriën worden gevormd.

Gebruik



OPGELET!

- Het artikel en de bereide levensmiddelen zijn heet na het bakken! Gebruik eventueel ovenwanten als u het artikel uit het basisapparaat verwijdert! Deponeer het uitsluitend op een hittebestendige ondergrond!
- Leg voedingsmiddelen niet in vershoudfolie of in plastic zakjes verpakt in het artikel.
- Let erop dat de spijzen die u wilt toebereden niet in aanraking komen met de verwarmingselementen van het apparaat.

1. Plaats het artikel in het mandhouder van het basisapparaat.
2. Doe de voedingsmiddelen die u wilt bereiden in het artikel.
3. Plaats het mandhouder met het artikel in de lade en schuif de lade in het basisapparaat.
4. Stel de gewenste temperatuur en de bereidingstijd in op het basisapparaat (zie hoofdstuk "Gebruik" van de gebruiksaanwijzing voor het basisapparaat).
5. Trek de lade na afloop van de bereidingstijd met mandhouder en artikel uit het basisapparaat. Plaats ze op een hittebestendige, antisliponderlegger. Verwijder de levensmiddelen uit het artikel of het artikel uit het mandhouder. **Verbrandingsgevaar! Het artikel, het mandhouder, de lade en de bereide voedingsmiddelen zijn heet! Draag ovenwanten als u het artikel of het mandhouder en de lade hanteert.**
6. Laat het artikel afkoelen en reinig het na elk gebruik (zie hoofdstuk "Reiniging"). Laat geen etensresten aankoeken.

Reiniging



OPGELET!

- **Verbrandingsgevaar!** Laat het artikel voor elke reiniging afkoelen.
 - Het artikel is **niet** vaatwasbestendig.
 - Gebruik voor de reiniging geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Daardoor kan de bovenlaag worden beschadigd. Gebruik geen metalen voorwerpen.
- Reinig het artikel met warm water en een mild detergent. Bij hardnekkig vuil raden we aan het artikel vooraf in warm water en een reinigingsmiddel te laten weken.
 - Bewaar het artikel na de reiniging op een schone, droge plaats.

Verwijdering



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en geef ze mee met de inzameling van recycleerbare materialen. Verwijder ook het artikel op een milieuvriendelijke manier.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 01007 M DS V1 0817